



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7253494 / 06.09.2021  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

253805

loading station: 14248

180300018  
5011482625

**Delivery note**

Weights (gross/net)  
Gross weight 2.775,500 KG Net weight 2.147,600 KG Volumes 4,680 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723445 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723445Position3	3.640 PC	2.147,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	13 PC	195 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	260 PC	335 KG
900003	TBA-501668 Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG	260 PC	68 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	13 PC	30 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3640  
Quantità effettiva:  
Fino Imballaggio:  
Quantità Imballi: 13  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 10/09/21  
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
 rosa - Exemplar für Absender  
 blau - Exemplar für Empfänger  
 grün - Exemplar für Frachtführer  
 blanc - Exempleire pour commettant  
 rose - Exempleire de l'expéditeur  
 bleu - Exempleire du destinataire  
 vert - Exempleire du transporteur  
 wit - Exemplaar voor lastgever  
 roze - Exemplaar voor afzender  
 blauw - Exemplaar voor geadresseerde  
 groen - Exemplaar voor vervoerder  
 bianco - Esemplare per mittente  
 rosa - Esemplare per destinatario  
 verde - Esemplare per trasportatore  
 white - Copy for orderer  
 pink - Copy for sender  
 blue - Copy for consignee  
 green - Copy for carrier  
 fivd - Exemplar for ordergiver  
 rosa - Exemplar for afsender  
 blau - Exemplar for modtager  
 grön - Exemplar for befördrer

**MAGNA**  
 Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgberheimer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)**  
 Destinataire (nom, adresse, pays)  
 Magna PT S.p.A.  
 Via Dei Ciclamini 84  
 I-70026 Modugno

**16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)**  
 Transporteur (nom, adresse, pays)  
 Schweizer Spedition KG  
 Carl-Benz-Str. 23  
 D-71634 Ludwigsburg  
 www.schweitzer.de

**3 Auslieferungsort des Gutes**  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
 Ort/Lieu: Modugno  
 Land/Pays: Italy

**17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)**  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
 7208

**4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes**  
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
 Ort/Lieu:   
 Land/Pays:   
 Datum: 6.9.21

**18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer**  
 Réserves et observations des transporteurs  
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 21 to be responsible for the goods as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**5**  
**MAGNA**  
 Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim  
 271677

**11 Bruttogewicht in kg**  
 Poids brut, kg  
 22376kg

**6 Kennzeichen u. Nummern**  
 Marques et numéros  
 28x12 Gephäuschkule  
 63x11 Muffe u. Pumpen  
 SEAL 5202345

**12 Umfang in m³**  
 Cubage m³  
 22376kg

<b>UN-Nummer</b> Numéro UN UN	<b>Ben. s. Nr. 9</b> voit N°9	<b>Gefahrzettelnummer</b> Numéro d'étiquette	<b>Verp.-Gruppe</b> Groupe d'emballage	<b>Tunnelbeschränkung</b> Code de restriction en tunnels	<b>19 zu zahlen vom:</b> A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	<b>Absender</b> L'expéditeur	<b>Währung</b> Monnaie	<b>Empfänger</b> Le Destinataire
<b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b> Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					<b>20 Besondere Vereinbarungen</b> Conventions particulières			

**14 Rückerstattung**  
Remboursement

**15 Frachtzahlungsanweisungen**  
Prescription d'affranchissement  
 Frei Franco  
 Unfrei Non Franco

**21 Ausgefertigt in**  
Etablie à: Bad Windsheim am le: 6.9.21

**24 Gut empfangen**  
Réception des marchandises  
 Datum Date

**MAGNA**  
 Unterschrift und Stempel des Absenders  
 (Signature et timbre de l'expéditeur)  
 25 Entfernung der Entfernungen  
 mit Grenzübergängen  
 bis km  
 Burgberheimer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**Schweitzer GmbH + Co.**  
 Internationale Spedition KG  
 Carl-Benz-Str. 23  
 71634 Ludwigsburg  
 23  
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
 (Signature et timbre du transporteur)

**KUEHNER-NAGEL s.r.l.**  
 Unterschrift und Stempel des Empfängers  
 (Signature et timbre du destinataire)  
 24  
 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes  
 Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

<b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b>	<b>27 Amtliches Kennzeichen</b> Kfz: L Anhänger: S02B 130405-4	<b>Nutzlast in kg</b>	<b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>
---	--	-----------------------	--

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliustr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11/91 93-0 · E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de  
 Die mit fett gedruckten Linien eingegrenzten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 Die mit fett gedruckten Linien eingegrenzten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 1-15 einschließlich y compris et 21+22

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Guter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
 In cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande sociale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.